

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Services spéciaux

Avis d'adjudication

Le lundi 17 février 2003 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant la fourniture et mise en place d'une installation de traduction simultanée numérique dans l'intérêt de la rénovation de 6 salles de la Cour de Justice des CEE à Luxembourg/Kirchberg.

Envergure de l'objet:

- 262 postes interprètes
- 139 microphones participants
- 827 sélecteurs de langue

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de 85 jours ouvrables par intermittence, à compter du 15 juillet 2003 jusqu'au 15 septembre 2004.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur candidature écrite au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le jeudi 16 janvier 2003.

Une visite obligatoire des lieux sera organisée dont les date et heure exactes seront communiquées ultérieurement aux soumissionnaires. A cette fin les dossiers doivent être retirés avant le 31 janvier 2003.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "Soumission pour la fourniture et mise en place d'une installation de traduction simultanée numérique dans l'intérêt de la Cour de Justice des CEE" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été communiqué au Supplément du Journal Officiel des CEE le 23 décembre 2003 aux fins de publication.

Luxembourg, le 24 décembre 2002
La ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Travaux neufs

Avis d'adjudication

Rectificatif

Le mercredi 26 février 2003 à 11:00 heures, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant la fourniture de parements en pierres naturelles dans l'intérêt du Musée d'Art moderne Grand-Duc Jean à Luxembourg-Kirchberg

Envergure de l'objet:

- Revêtements de sols intérieurs: 2.800 m²
- Revêtements de sols extérieurs: 1.850 m²
- Revêtements de parois intérieures: 4.650 m²
- Revêtements de parois extérieures: 4.700 m²
- Marches d'escaliers: 220 pièces
- Plinthes: 160 ml

La durée de la fourniture est de 17 mois calendriers.

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission et jusqu'au 5 février 2003 au plus tard à l'adresse de l'

Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration jusqu'au jeudi 6 février 2003 contre présentation d'une copie du virement de EUR 1.250.- effectué en faveur de l'administration de l'Enregistrement et des Domaines (IBAN LU13 1111 0011 4679 0000 (CCPL)) ou d'une autre preuve de paiement.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération. Le soumissionnaire est tenu de remettre avec son offre 3 copies de celle-ci.

Conditions minimales de participation.

Sont autorisées à participer à la présente soumission, les entreprises:

- 1) qui peuvent certifier leur inscription au registre professionnel ou au registre de commerce
- 2) qui peuvent certifier le paiement des cotisations de sécurité sociale
- 3) qui peuvent certifier le paiement des impôts et taxes
- 4) qui peuvent certifier la souscription à des assurances civile et décennale
- 5) qui peuvent remettre un

- extrait vierge du casier judiciaire
- 6) qui peuvent faire état de références qualitatives et quantitatives équivalentes aux fournitures demandées
 - 7) qui peuvent proposer un personnel adéquat, qualifié et confirmé pouvant faire état de références professionnelles d'au moins 5 années dans le domaine de l'extraction et du façonnage de pierres naturelles de même envergure et de mêmes degrés de complexité et de précision
 - 8) dont la moyenne des chiffres d'affaires annuels des 5 dernières années atteint au moins 6.000.000.- €.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "Soumission pour la fourniture de parements en pierres naturelles dans l'intérêt du Musée d'Art moderne Grand-Duc Jean à Luxembourg-Kirchberg" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture de la soumission.

La date d'envoi du présent rectificatif au Supplément du Journal Officiel est le vendredi 27 décembre 2002.

Luxembourg, le 23 décembre 2002
La ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Travaux neufs

Avis d'adjudication

Rectificatif

Le mercredi 26 février 2003 à 10:00 heures, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

les travaux de pose de parements en pierres naturelles à exécuter dans l'intérêt du Musée d'Art moderne Grand-Duc Jean à Luxembourg-Kirchberg

Envergure de l'objet:

- Revêtements de sols intérieurs: 2.800 m²
- Revêtements de sols extérieurs: 1.850 m²
- Revêtements de parois intérieures: 4.650 m²
- Revêtements de parois extérieures: 4.700 m²
- Marches d'escaliers: 220 pièces
- Plinthes: 160 ml

La durée des travaux de mise en oeuvre est de 260 jours ouvrables, la durée des études étant de 120 jours ouvrables.

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature

écrite au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission et jusqu'au 5 février 2003 au plus tard à l'adresse de l'

Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration jusqu'au jeudi 6 février 2003 contre présentation d'une copie du virement de EUR 1.250.- effectué en faveur de l'administration de l'Enregistrement et des Domaines (IBAN LU13 1111 0011 4679 0000 (CCPL)) ou d'une autre preuve de paiement.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération. Le soumissionnaire est tenu de remettre avec son offre 3 copies de celle-ci.

Conditions minimales de participation.

Sont autorisées à participer à la présente soumission, les entreprises:

- 1) qui peuvent certifier leur inscription au registre professionnel ou au registre de commerce
- 2) qui peuvent certifier le paiement des cotisations de sécurité sociale
- 3) qui peuvent certifier le paiement des impôts et taxes
- 4) qui peuvent certifier la souscription à des assurances civile et décennale
- 5) qui peuvent remettre un extrait vierge du casier judiciaire
- 6) qui peuvent faire état de références qualitatives et quantitatives équivalentes aux travaux demandés
- 7) qui peuvent proposer un personnel adéquat, qualifié et confirmé pouvant faire état de références professionnelles d'au moins 5 années dans le domaine de la mise en oeuvre de parements en pierres naturelles de même envergure et de mêmes degrés de complexité et de précision
- 8) dont la moyenne des chiffres d'affaires annuels des 5 dernières années atteint au moins 6.000.000.- €.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "Soumission pour les travaux de pose de parements en pierres naturelles à exécuter dans l'intérêt du Musée d'Art moderne Grand-Duc Jean à Luxembourg-Kirchberg" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture de la soumission.

La date d'envoi du présent

rectificatif au Supplément du Journal Officiel est le vendredi 27 décembre 2002.

Luxembourg, le 23 décembre 2002
La ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

statec

Le Service central de la Statistique et des Etudes économiques

se propose d'engager

dans le cadre de l'Enquête permanente sur les budgets des ménages et dans le cadre du Recensement de la population 2001

2 employé(e)s de la carrière D

pour une durée déterminée d'un an (renouvelable) respectivement 3 mois

Le(a) candidat(e) doit être détenteur soit du certificat luxembourgeois de fins d'études secondaires, soit du certificat luxembourgeois de fins d'études secondaires techniques ou présenter un certificat sanctionnant des études reconnues équivalentes par le Ministre de la Fonction publique et de la Réforme administrative. Une expérience dans la manipulation des outils informatiques et le sens du travail en équipe constituent des avantages.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur candidature manuscrite avec CV et copies des diplômes au:

statec
à l'attention de Monsieur Robert Weides
Directeur
B.P. 304
L-2013 Luxembourg

statec

Le Service central de la Statistique et des Etudes économiques

recherche pour les unités:

comptes nationaux, répertoire des entreprises, marché du travail, statistiques

d'entreprises, conjoncture

6 économistes, économètres et/ou statisticiens

trois engagements à durée indéterminée dans la carrière supérieure de l'employé(e)

un engagement à durée déterminée pour la période du 15 janvier 2003 au 14 janvier 2004

un engagement à durée déterminée pour la période du 4 février 2003 au 24 décembre 2003

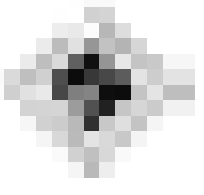
un engagement à durée déterminée à mi-temps pour la période du 01 février 2003 au 31.01.2004

profil souhaité:


- niveau universitaire, diplômes délivrés par une université ou une école d'enseignement supérieur à caractère universitaire après un cycle d'études d'au moins quatre années correspondant à la formation exigée pour la vacance de poste sollicitée;
- facilité de rédaction de textes à contenu économique en langue française, allemande et anglaise;
- une aisance dans la manipulation des outils informatiques et statistiques (logiciels standards et notions de programmation);
- esprit innovateur et autonome capable de s'intégrer dans une équipe dans laquelle il sera confronté à des tâches très diversifiées;
- pour certains postes des connaissances en droits des sociétés, comptabilité d'entreprises et/ou comptabilité nationale sont considérées comme un avantage.


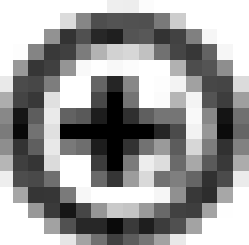
Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur candidature manuscrite avec CV et copies des diplômes au:

statec
à l'attention de Monsieur Robert Weides
Directeur
B.P. 304
L-2013 Luxembourg



Beratung
Austausch
Information
für Kinder und Jugendliche
im Internet





Voyages Sotour
La Bourse aux Voyages
www.sotour.com